



N° de résolution  
ou annotation



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

### ASSEMBLÉE ORDINAIRE, LUNDI 12 AVRIL 2021

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal, tenue par visioconférence, le lundi 12 avril 2021 à 20 h 05. L'assemblée est présidée par monsieur Martin Héroux, maire.

#### **Sont présents**

Mme Line Racicot-Lapointe, conseillère siège 1  
Mme Julie Poirier, conseillère siège 2  
M. Jean-Pierre Vézina, conseiller siège 4  
M. Éric Tessier, conseiller siège 5  
Mme Marie-Claude Forget, conseillère siège 6

#### **Est absente**

Mme Josée Beaudoin, conseillère siège 3

#### **Est également présent**

M. Mathieu Robillard, directeur général et secrétaire-trésorier

**Les membres présents à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est déclarée régulièrement constituée par le président.**

### **ORDRE DU JOUR**

#### **Conseil municipal 12 avril 2021**

#### **01- LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

#### **02- PROCÈS-VERBAUX**

- 2.01- Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 mars 2021 avec modifications
- 2.02- Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 mars 2021
- 2.03- Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 mars 2021
- 2.04- Adoption du procès-verbal de correction de la séance extraordinaire du 16 novembre 2020

#### **03- PRÉSENTATION DES COMPTES**

- 3.01- Dépôt des autorisations de dépenses
- 3.02- Liste et adoption des comptes payés et à payer

#### **04- ADMINISTRATION**

- 4.01- Dépôt des états des activités financières
- 4.02- FQM Assurances – Facture 390
- 4.03- BC2 – Facture numéro FAC38991
- 4.04- BC2 – Facture numéro FAC38992
- 4.05- Les Fleurons du Québec – Atelier Vert 2021 – Facture 5898
- 4.06- Le Gît'Enfants – Facture Patinoire 2020-2021
- 4.07- Gestar – Facture 24849
- 4.08- Société canadienne de la Croix-Rouge – Renouvellement de l'entente des services aux sinistrés
- 4.09- Hydro Météo – Facture 1985
- 4.10- Poste de journalier à la voirie – Embauche de monsieur Marc Racette
- 4.11- Postes de pompiers – Embauche messieurs Éric Martel et Yves Ricard
- 4.12- Fabrique Sainte-Trinité – Achat du presbytère

#### **05- RÉGLEMENTATION**



N° de résolution  
ou annotation



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

### **06- LOISIRS ET CULTURE**

- 6.01- Comité MADA – nouveau comité
- 6.02- Appels d'offres pour Parc municipal – Autorisation
- 6.03- Projet pour un sentier en bordure de la plage
- 6.04- Marché public 2021 – Demande d'utilisation d'espace
- 6.05- Marché public 2021 – Demande publicitaire

### **07- SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- 7.01- Rapports du service des incendies
- 7.02- MRC Matawinie – Remboursement des amendes
- 7.03- Félix Sécurité Inc. – Soumission 673 – Cascades et accessoires
- 7.04- Boivin & Gauvin – Soumission SC20006539 – Bottes Fire Eagle Air
- 7.05- Aréo-Feu – Soumission S-00022314 – Lances 020z « Spécial »
- 7.06- Fédération québécoise des municipalités (FQM) – Formation « Le rôle d'une municipalité en matière de santé publique »

### **08- TRANSPORT ROUTIER**

- 8.01- Rapport du directeur des travaux publics
- 8.02- Brandt-John Deere – Réparation tracteur John Deere 310SJ

### **09- HYGIÈNE DU MILIEU**

- 9.01- Rapports d'analyse d'eau

### **10- URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**

- 10.01- Rapport de l'inspecteur en bâtiments
- 10.02- Chemin de la Cabane – Vente d'une portion du chemin

### **11- VARIA**

### **12- PÉRIODE DE QUESTIONS**

### **13- LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

---

### **01- LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Marie-Claude Forget  
Et résolu à l'unanimité

- Que l'ordre du jour ci-dessus soit adopté.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

### **02- PROCÈS-VERBAUX**

- 2.01- Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 mars 2021 avec modifications

**CONSIDÉRANT QUE** Tous les membres du conseil ont reçu le procès-verbal, dispense de lecture est donnée au secrétaire,

Il est proposé par Line Racicot-Lapointe  
Et résolu à l'unanimité

- Que le procès-verbal mentionné ci-haut soit adopté.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

085RS-0421

086RS-0421



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

N° de résolution  
ou annotation

**087RS-0421**

### 2.02- Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 mars 2021

**CONSIDÉRANT QUE** Tous les membres du conseil ont reçu le procès-verbal, dispense de lecture est donnée au secrétaire,

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu à l'unanimité

- Que le procès-verbal mentionné ci-haut soit adopté.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

### 2.03- Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 mars 2021

**CONSIDÉRANT QUE** Tous les membres du conseil ont reçu le procès-verbal, dispense de lecture est donnée au secrétaire,

Il est proposé par Éric Tessier  
Et résolu à l'unanimité

- Que le procès-verbal mentionné ci-haut soit adopté.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

### 2.04- Adoption du procès-verbal de correction de la séance extraordinaire du 16 novembre 2020

**CONSIDÉRANT QUE** Tous les membres du conseil ont reçu le procès-verbal, dispense de lecture est donnée au secrétaire,

Il est proposé par Line Racicot-Lapointe  
Et résolu à l'unanimité

- Que le procès-verbal mentionné ci-haut soit adopté.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

## 03- PRÉSENTATION DES COMPTES

### 3.01- Dépôt des autorisations de dépenses

Jean-Pierre Vézina, conseiller, dépose les autorisations de dépenses du directeur général et du directeur des travaux publics pour le mois de mars 2021.

### 3.02- Liste et adoption des comptes payés et à payer

**090RS-0421**

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu à l'unanimité

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie adopte les dépenses suivantes et autorise le directeur général à les payer pour un montant de 300 687,99 \$.



N° de résolution  
ou annotation



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

Prélèvements 21007 à 21008	20 797,48 \$
Numéro chèques 210216 à 210247	185 935,75 \$
Numéro chèques 210248 à 210287 (incompressibles + résolutions conseil)	42 011,38 \$
Salaires	51 943,38 \$
Rapports annexés au présent procès-verbal	

### Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 04- ADMINISTRATION

#### 4.01- Dépôt des états des activités financières

Jean-Pierre Vézina, conseiller, dépose les états des activités financières, tels que produits par le secrétaire-trésorier, pour la période se terminant le 31 mars 2021. (Rapport annexé au présent procès-verbal)

#### 4.02- FQM Assurances – Facture 390

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise le paiement de la facture numéro 390 au montant de 54 337,59 \$ taxes incluses, à FQM Assurances concernant les assurances entreprises des véhicules et l'assurance des bâtiments.

### Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

#### 4.03- BC2 – Facture numéro FAC38991

**ATTENDU QUE** suite à la soumission reçue, un contrat a été octroyé à BC2 pour une étude de potentiel du chemin de mon Cœur par la résolution 329RS-1220 ;

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise le paiement de la facture FAC38991 de BC2 au montant de 4 000,00 \$ plus taxes pour l'étude de potentiel de développement du chemin de mon Cœur.

091RS-0421

092RS-0421



N° de résolution  
ou annotation



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

### Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

#### 4.04- BC2 – Facture numéro FAC38992

**ATTENDU QUE** suite à un appel d'offres, un contrat a été octroyé à BC2 pour la refonte du schéma d'aménagement par la résolution 231RS-0920 ;

093RS-0421

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise le paiement de la facture FAC38992 de BC2 au montant de 19 850,00 \$ plus taxes pour la suite des travaux (avancement de 60,05%) concernant la refonte du plan d'aménagement en lien avec le schéma d'aménagement.

### Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

#### 4.05- Les Fleurons du Québec – Atelier Vert 2021 – Facture 5898

094RS-0421

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise le paiement de la facture 5898 des Fleurons du Québec au montant de 90,00 \$ plus taxes pour l'inscription de madame Marie Sublet à l'Atelier Vert 2021 d'une durée d'une journée complète.

### Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

#### 4.06- Le Git'Enfants – Facture Patinoire 2020-2021

**CONSIDÉRANT QUE** la saison hivernale est maintenant terminée ainsi que les activités à la patinoire ;



N° de résolution  
**095RS-0421**



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

**CONSIDÉRANT QUE** la résolution 315RS-1220 a été adoptée autorisant le projet patinoire 2020-2021 ;

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise le paiement de la facture du 3 avril 2021 du Gît'Enfants au montant de 3 125,00 \$ taxes incluses pour le projet Patinoire 2020-2021.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 4.07- Gestar – Facture 24849

**CONSIDÉRANT QUE** la résolution 074RS-0321 autorise 7 formations sur la gestion documentaire avec Gestar, experts en gouvernance documentaire ;

**096RS-0421**

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise le paiement de la facture 24849 de Gestar au montant de 565,00 \$ plus taxes pour la première formation d'une série de 7, soit « Système GID », qui a eu lieu le 16 mars 2021.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 4.08- Société canadienne de la Croix-Rouge – Renouvellement de l'entente des services aux sinistrés

**097RS-0421**

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie renouvelle l'entente entre la Société canadienne de la Croix-Rouge et la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie au montant de 289,51 \$, taxes incluses, concernant la contribution à la Croix-Rouge canadienne du Québec.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**





## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

N° de résolution  
ou annotation

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 4.09- Hydro Météo – Facture 1985

**CONSIDÉRANT QUE** la résolution 033RS-0121 octroyait le mandat à Hydro Météo d'effectuer un plan d'écoulement des eaux ;

**098RS-0421**

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise le paiement de la facture 1985 d'Hydro Météo au montant de 3 965,00 \$ plus taxes pour la rédaction d'un plan d'écoulement des eaux.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 4.10- Poste de journalier à la voirie – Embauche de Monsieur Marc Racette

**099RS-0421**

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise l'embauche de monsieur Marc Racette à titre de journalier à la voirie à temps plein. L'horaire de travail sera de 40 heures par semaine. Celui-ci deviendra journalier opérateur une fois sa formation pour son permis classe 3 sera complétée, qui s'avère être une condition d'embauche.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 4.11- Postes de pompiers – Embauche messieurs Éric Martel et Yves Ricard

**CONSIDÉRANT QUE** le Service Sécurité Incendie (SSI) de Sainte-Émélie-de-l'Énergie recommande l'embauche de deux nouveaux pompiers ;

**100RS-0421**

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement



N° de résolution  
ou annotation

101RS-0421



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise l'embauche de messieurs Éric Martel et Yves Ricard à titre de pompier temps partiel. Ceux-ci devront suivre la formation Pompier 1 qui s'avère être une condition d'embauche.

### Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 4.12- Fabrique Sainte-Trinité – Achat du presbytère

**ATTENDU QUE** les parties reconnaissent la valeur du patrimoine communautaire et culturel constitué par l'ensemble des biens de la Fabrique ;

**ATTENDU QUE** les parties ont la volonté commune de conserver et de mettre en valeur pour les générations actuelles et futures, tout ce patrimoine communautaire en lui assurant un usage public, à perpétuité, accessible à tous, et de mettre en commun leurs efforts à cet effet ;

**ATTENDU QUE** l'organisme « Les Ami(e)s d'Émélie » occupe depuis 2000 les locaux du presbytère aux fins d'aide communautaire (comptoir vestimentaire, dépannage alimentaire, etc.), ils pourront occuper ces locaux tant et aussi longtemps que l'organisme le désirera ;

**ATTENDU QUE** cet acte de cession (vente) est constitué du presbytère et du terrain adjacent, portion du matricule 9331-84-8474 ;

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise l'achat du presbytère et du terrain adjacent au coût de 1 \$;
- Que tous les frais d'arpentage et de notaire soient à la charge de la municipalité.
- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise monsieur Martin Héroux, maire et monsieur Mathieu Robillard, directeur général et secrétaire-trésorier à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents relatifs à cette entente.

### Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général





## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

N° de résolution  
ou annotation

102RS-0421

### 4.12- Fontaine du Parc d'Émélie – Démolition

**CONSIDÉRANT QUE** la fontaine du Parc d'Émélie est en mauvais état ;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité souhaite utiliser plus efficacement cet espace ;

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise la démolition de la fontaine du Parc d'Émélie afin d'utiliser l'espace plus efficacement.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

### 05- RÉGLEMENTATION

### 06- LOISIRS ET CULTURE

#### 6.01- Comité MADA – nouveau comité

**CONSIDÉRANT QUE** le programme de la MRC de Matawinie amie des aînés (MADA) est une démarche favorisant le vieillissement actif, important pour l'économie locale et régionale ;

**CONSIDÉRANT** l'adhésion de la MRC de Matawinie et de toutes ses municipalités, à la démarche MADA depuis 2014 ;

**CONSIDÉRANT** l'absence de ressource disponible pour suivre et actualiser les actions destinées aux aînées ;

**CONSIDÉRANT QU'** aucune contribution financière n'est demandée à la municipalité ;

103RS-0421

Il est proposé par Jean-Pierre Vézina  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise la municipalité à participer de façon collective au programme de soutien à la démarche MADA dont les travaux seront réalisés sous la coordination de la MRC de Matawinie et désigne Madame Line Racicot-Lapointe, comme élue responsable du dossier « Aînés » pour la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie ;
- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie accepte les candidatures des personnes suivantes comme autres membres du comité MADA :
  - madame Danielle Jacques, aînée et AQDR ;
  - madame Josée Fafard, employée municipale ;
  - madame Lise Bergeron, aînée et AQDR ;
  - madame Ginette Beaulieu, aînée et AQDR ;

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**



N° de résolution  
ou annotation

104RS-0421



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

### 6.02- Appels d'offres pour Parc municipal – Autorisation

- CONSIDÉRANT QUE** le projet de Parc municipal est en phase de démarrage ;
- CONSIDÉRANT QUE** l'accompagnement de la part de professionnels sera nécessaire à sa réalisation ;
- CONSIDÉRANT QUE** le projet est conditionnel à l'approbation du règlement d'emprunt par le gouvernement du Québec ;

Il est proposé par Line Racicot-Lapointe  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise monsieur Mathieu Robillard, directeur général et secrétaire-trésorier à aller en appel d'offres dans le cadre du projet du Parc municipal pour les professionnels suivants :
  - Accompagnement d'un ingénieur pour les installations septiques ;
  - Accompagnement d'un architecte pour la construction d'un bloc sanitaire et bâtiment accessoire ;
  - Accompagnement d'un paysagiste pour le plan paysagé du théâtre de verdure et de l'aménagement du site.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

### 6.03- Projet pour un sentier en bordure de la plage

- CONSIDÉRANT QU'** un sentier en bordure de la plage est déjà prévu dans les plans pour le Parc municipal ;
- CONSIDÉRANT QUE** nous travaillons depuis plusieurs années à développer des sentiers sécuritaires pour nos citoyens du 3<sup>e</sup> âge ;

Il est proposé par Line Racicot-Lapointe  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise monsieur Mathieu Robillard à déposer et à signer tout document concernant deux demandes de subvention, soit projet PRIMADA et Fonds pour les Initiatives pour des collectivités en santé pour le projet de sentier en bordure de la plage.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

### 6.04- Marché public 2021 – Demande d'utilisation d'espace

- CONSIDÉRANT QU'** une demande de projet a été déposée par le REVA pour l'organisation du Marché public 2021 ;

Il est proposé par Line Racicot-Lapointe  
Et résolu unanimement

106RS-0421



N° de résolution  
ou annotation

107RS-0421

108RS-0421



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise l'utilisation du Parc d'Émélie pour le Marché public 2021 en considérant le respect des mesures sanitaires en vigueur.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

### 6.05- Marché public 2021 – Demande publicitaire

**CONSIDÉRANT QU'** une demande de projet a été déposée par le REVA pour une demande d'aide financière pour de la publicité pour le Marché public 2021 ;

Il est proposé par Line Racicot-Lapointe  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise l'affichage d'une publicité d'une page dans l'Écho.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

### 07- SÉCURITÉ PUBLIQUE

#### 7.01- Rapports du service des incendies

Marie-Claude Forget, conseillère, dépose les rapports du service des incendies du mois de mars 2021.

#### 7.02- MRC Matawinie - Remboursement des amendes

Marie-Claude Forget, conseillère, mentionne que nous avons reçu de la MRC Matawinie, le remboursement suivant :

- 1 517,00 \$ pour les amendes du mois de février 2021.

#### 7.03- Félix Sécurité Inc. – Soumission 673 – Cascades et accessoires

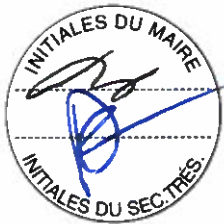
**CONSIDÉRANT QU'** une soumission a été reçue de la part de Félix Sécurité Inc.;

**CONSIDÉRANT QUE** trois (3) cascades avec accessoires sont nécessaires au bon fonctionnement du Service Sécurité Incendie (SSI) de Sainte-Émélie-de-l'Énergie ;

Il est proposé par Marie-Claude Forget  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise la soumission 673 de Félix Sécurité Inc. au montant de 7 646,05 \$ plus taxes pour l'achat de 3 cascades avec accessoires pour le Service Sécurité Incendie de Sainte-Émélie-de-l'Énergie.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**



N° de résolution  
ou annotation

**109RS-0421**

**110RS-0421**



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 7.04- Boivin & Gauvin – Soumission SC20006539 – Bottes Fire Eagle Air

**CONSIDÉRANT QU'** une soumission a été reçue de la part de Boivin & Gauvin;

**CONSIDÉRANT QUE** des bottes Fire Eagle Air sont nécessaires pour la protection de nos pompiers ;

Il est proposé par Marie-Claude Forget  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise la soumission SC20006539 de Boivin & Gauvin au montant de 1 565,00 \$ plus taxes pour l'achat de 3 paires de bottes Fire Eagle Air pour le Service Sécurité Incendie de Sainte-Émélie-de-l'Énergie.

### **Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 7.05- Aréo-Feu Ltée – Soumission S-00022314 – Lances 020z « Spécial »

**CONSIDÉRANT QU'** une soumission a été reçue de la part de Aréo-Feu Ltée ;

**CONSIDÉRANT QUE** des lances sont nécessaires pour le bon fonctionnement du Service Sécurité Incendie ;

Il est proposé par Marie-Claude Forget  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise la soumission S-00022314 de Aréo-Feu Ltée au montant de 4 000,00 \$ plus taxes pour l'achat de 4 lances 020z « spécial » pour le Service Sécurité Incendie de Sainte-Émélie-de-l'Énergie.

### **Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

N° de résolution  
ou annotation

111RS-0421

### 7.06- Fédération québécoise des municipalités (FQM) – Formation « Le rôle d'une municipalité en matière de santé publique »

**CONSIDÉRANT QUE** la situation pandémique actuelle nous oblige à revoir les façons de faire au niveau de la santé publique en tant que gouvernement de proximité ;

Il est proposé par Marie-Claude Forget  
Et résolu à l'unanimité

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise monsieur Jean-Pierre Vézina, conseiller municipal, à suivre la formation « le rôle d'une municipalité en matière de santé publique » offert par la FQM le 16 avril 2021 au coût de 340,00 \$ plus taxes afin de s'outiller en matière de santé publique.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général

### 08- TRANSPORT ROUTIER

#### 8.01- Rapport du directeur des travaux publics

Julie Poirier, conseillère, dépose le rapport du directeur des travaux publics pour le mois de mars 2021.

#### 8.02- Brandt-John Deere – Réparation tracteur John Deere 310SJ

**EN CONSIDÉRANT QUE** le tracteur John Deere 310SJ ayant besoin de réparations;

112RS-0421

Il est proposé par Julie Poirier  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise la soumission de Brandt-John Deere au coût de 4 337,42 \$ plus taxes pour la réparation du tracteur John Deere 310SJ de la voirie.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

Je, soussigné, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants aux postes budgétaires affectés pour les dépenses décrites dans la présente résolution.

Mathieu Robillard  
Directeur général



N° de résolution  
ou annotation



## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

### 09- HYGIÈNE DU MILIEU

#### 9.01- Rapports d'analyse d'eau

Éric Tessier, conseiller, dépose les rapports d'analyse d'eau pour le mois de mars 2021.

### 10- URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

#### 10.01- Rapport de l'inspecteur en bâtiments

Éric Tessier, conseiller, dépose le rapport de l'inspecteur en bâtiments pour le mois de mars 2021.

#### 10.02- Chemin de la Cabane – Vente d'une portion du chemin

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a fait une offre pour la vente d'une portion du chemin de la Cabane à un citoyen qui en faisait la demande ;

**CONSIDÉRANT QUE** les frais d'arpentage et de notaire seront à la charge de l'acheteur ;

**CONSIDÉRANT QUE** la vente de cette portion de terrain n'enclave aucun citoyen ;

113RS-0421

Il est proposé par Éric Tessier  
Et résolu unanimement

- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise la vente d'une portion du chemin de la Cabane pour un montant de 10 000 \$. La superficie qui sera vendue reste à établir et négocier entre la Municipalité et l'acheteur. La transaction chez le notaire sera complétée suite à la réception du rapport d'arpentage.
- Que le conseil municipal de Sainte-Émélie-de-l'Énergie autorise monsieur Martin Héroux, maire et monsieur Mathieu Robillard, directeur général et secrétaire-trésorier à signer par et pour la Municipalité.

**Adoptée à l'unanimité des conseillers présents**

### 11- VARIA

### 12- PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur Martin Héroux, maire, répond aux questions des citoyens.

### 13- LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

114RS-0421

Il est proposé par Marie-Claude Forget  
Et résolu à l'unanimité

- Que l'assemblée soit levée à 20 h 36.





## Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

N° de résolution  
ou annotation

  
Martin Héroux  
Maire

  
Mathieu Robillard  
Directeur général

Je, Martin Héroux, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du code municipal.



# Procès-verbal de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

N° de résolution  
ou annotation